



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate : 20 août 2014**

### **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN SERVICE DE TRAINS A LA FOIRE DE L'ETAT**

#### ***Le réseau Amtrak fera circuler cinq trains tous les jours en direction du Parc des expositions de l'Etat de New York à Syracuse***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'Amtrak continuera sa tradition d'offrir un service de trains pour la Grande Foire de l'Etat de New York, avec cinq trains déposant les passagers tous les jours pendant les 12 jours de la foire, du jeudi 21 août au lundi 1<sup>er</sup> septembre. A la demande du Gouverneur, Amtrak et CSX Corporation ont conclu un accord lundi pour poursuivre le service.

« La Foire de l'Etat 2014 sera une occasion exceptionnelle de découvrir certains des meilleurs produits agricoles et divertissements que l'Etat de New York a à offrir, et ce service de trains sera une option de transport pratique et abordable pour les visiteurs de partout », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Je suis heureux que nous ayons pu collaborer avec Amtrak et CSX pour que ce service soit possible, et j'encourage tous les New Yorkais – en train, voiture ou avion – à visiter la Foire de l'Etat cette année. »

Le Gouverneur est intervenu lors des négociations sur l'offre de service de trains pour la Foire, qui ont été particulièrement difficiles cette année parce que le trafic de frêt de CSX a augmenté sur le Corridor Empire Ouest, qui est déjà son corridor le plus fréquenté de la nation. Parce que les trains de voyageurs d'Amtrak circulent sur les voies de CSX, ajouter un nouvel arrêt pour les trains d'Amtrak constituait un défi pour les expéditions. Amtrak souhaitait assurer que ses trains de voyageurs ne seraient pas retardés indûment par l'ajout de l'arrêt à la Foire. L'intervention du Gouverneur a permis de résoudre l'impasse.

La Foire, qui a pour thème Le Meilleur de l'Eté, a un arrêt de train au Parc des expositions à la Porte 11, juste à l'extérieur de l'entrée du bâtiment de l'horticulture.

Le Commissaire du Département des Transports de l'Etat de New York, Joan McDonald, a déclaré : « Le Gouverneur Andrew Cuomo sait combien il est important d'avoir un réseau de transport solide pour la mobilité et une économie robuste. Le service de trains pour la Grande Foire de l'Etat de New York permettra d'assurer que cette belle tradition de l'été sera accessible pour tout le monde. »

Les trains suivants desserviront la Foire de l'Etat de New York :

**Service quotidien**

Train 284 Empire Service en direction de l'Est 9h32  
Train 63 Maple Leaf en direction de l'Ouest 12h50  
Train 64 Maple Leaf en direction de l'Est 15h15  
Train 281 Empire Service en direction de l'Ouest 15h52  
Train 283 Empire Service en direction de l'Ouest 18h59

**Dimanche 24 août et lundi 1er septembre seulement**

Train 288 Empire Service en direction de l'Est 17h44

Pour des réservations ou des informations, visiter [Amtrak.com](http://Amtrak.com) ou appeler le 1-800 USA-RAIL.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE